

## INSTALLATION INSTRUCTIONS

### GE Model GXILQR Filter

Your new GE icemaker water filter comes complete with all the necessary hardware for installation. Each filter gives you up to 6 months of great-tasting water. Filter should be changed after 6 months of use.

#### INCLUDED COMPONENTS

- Filter
- Fittings
- Teflon® tape

#### REQUIRED TOOLS FOR INSTALLATION

- Adjustable wrench or 9/16" wrench
- Bucket or pan and towel

**CAUTION:** Using pliers or vise grips **WILL** damage the fittings.

#### SPECIFICATIONS

- This System has been tested according to NSF/ANSI 53 for reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in NSF/ANSI 53.
- Actual performance may vary with local water conditions. See performance data sheet with model GXILQ for testing details.

\*To obtain a performance data sheet, call the number listed in the warranty section.

Model	Service Flow Rate	Service Life	Pressure	Max. Temp.
<b>GXILQR</b>	0.5 gpm (1.9 lpm)	750 gals. (2800 L) or 6 mos.	25–125 psi (172–862 kPa)	100°F (38°C)

Testing parameters: Influent Challenges = pH 7.5 ± 0.5; Temperature 68°F ± 5°F (20°C ± 3°C); Pressure 60 psig; Flow Rate = 0.5 gpm; EPA MCL: 0.015mg/L

**If slow water or hollow ice occurs, replace filter.**



Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cyst.

Small parts remaining after the installation could be a choke hazard. Discard safely.



#### **REPLACEMENT ELEMENT**

Tested and Certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 53 in model GXILQ for the reduction of Lead and Cysts.

EPA Est. No. 009256-NH-001

#### INSTALLATION PRECAUTIONS

- Protect from freezing. Drain filter when room temperature drops below 32°F (0°C).
- Use the in-line water filtering system on a potable, safe-to-drink, home COLD water supply only. The filter will not make unsafe water safe to drink. DO NOT use on HOT water (100°F max.).
- Do not install on line pressure above 125 psi (862 kPa), or below 25 psi (172 kPa).
- Do not use wicking or pipe dope sealer for fitting connections into head of filter. Teflon® tape is recommended and included. Teflon is a registered trademark of DuPont.
- All of the refrigerator installation requirements must be met when installing the filter.
- Do not install in direct sunlight.
- Installation must comply with existing state or local plumbing codes.
- It is essential that operational, maintenance and filter replacement requirements be carried out for this product to perform as advertised. Change filter at least every six months. Flush new cartridge for 10 minutes.

#### LIMITED 30 DAY WARRANTY

- **What does this warranty cover?**
  - Any defect in materials or workmanship in the manufactured product.
- **What does this warranty not cover?**
  - Filter Cartridges.
  - Service trips to your home to teach you how to use the product.
  - Improper installation, delivery or maintenance.
  - Failure of the product if it is abused, misused, altered, used commercially or used for other than the intended purpose.
  - Use of this product where water is microbiologically unsafe or of unknown quality, without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.
  - Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
  - **Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance, its installation or repair.**
- **For how long after the original purchase?**
  - Thirty (30) days.
- **How do I make a warranty claim?**
  - Return to the retailer from which it was purchased, along with a copy of the "Proof of Purchase." A new or reconditioned unit will be provided. This warranty excludes the cost of shipping the product to your home.

**EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES**—Your sole and exclusive remedy is product exchange as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home or office use within the USA. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service to your home or office.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Contact us at ge.com, or call toll-free at 800.952.5039 in the U.S., or 866.777.7627 in Canada.

## INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

### Filtre GE Modèle GXILQR

Votre nouveau filtre à eau GE pour générateur de glaçons est fourni avec toutes les pièces nécessaires pour l'installation. Chaque filtre permet la production d'une eau d'excellente qualité pendant près de 6 mois. On devrait changer le filtre après 6 mois d'utilisation.

#### PIÈCES FOURNIES

- Filtre
- Raccords
- Ruban de Téflon®

#### OUTILLAGE NÉCESSAIRE POUR L'INSTALLATION

- Clé anglaise ou clé de 9/16 po
- Sceau ou cuvette et serviette

**MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser une pince ou pince-étai sur les raccords – ils subiraient des dommages.

#### CARACTÉRISTIQUES

- Ce système a été testé conformément à la norme NSF/ANSI 53 pour assurer la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances spécifiées dans l'eau arrivant au système a été réduite à une valeur inférieure ou égale à la limite admise pour l'eau sortant du système tel que défini dans la norme NSF/ANSI 53.
- Les performances réelles peuvent varier selon les conditions de l'eau fournie localement. Pour les détails sur le test, voir la feuille de données de performance de modèle GXILQ.

\*Appelez le numéro imprimé dans la partie Garantie, pour obtenir la feuille de données de performance.

Modèle	Débit en service	Capacité/longévité	Pression	Temp. max.
<b>GXILQR</b>	0,5 gpm (1,9 lpm)	2800 litres (750 gals.) ou 6 mois	25–125 psi (172–862 kPa)	100°F (38°C)

Paramètres de test : Caractéristiques de l'eau à traiter = pH 7,5 ± 0,5; température 68°F ± 5°F (20°C ± 3°C); pression 60lb/po² relative; débit = 0,5gpm; EPA MCL : 0,015mg/L

**Remplacer le filtre si le débit est insuffisant ou si les glaçons sont creux.**



#### **AVERTISSEMENT**

Ne pas utiliser ce produit sans une désinfection adéquate avant ou après le système, avec de l'eau de qualité inconnue ou microbiologiquement polluée.

Les systèmes homologués pour une réduction microbienne peuvent être utilisés avec des eaux désinfectées qui peuvent renfermer des microbes filtrables.

Les petites pièces non utilisées après l'installation peuvent susciter un risque d'étouffement pour les jeunes enfants. Veiller à les éliminer.



#### **ELEMENT DE RECHANGE**

Éprouvé et homologué par NSF International en fonction de la norme NSF/ANSI 53 dans le modèle GXILQ pour la réduction du plomb et des microbes.

EPA Est. No. 009256-NH-001

#### PRÉCAUTIONS À OBSERVER POUR L'INSTALLATION

- Protéger le produit contre le gel. Vider le filtre lorsque la température de la pièce pourrait s'abaisser au-dessous de 32°F (0°C).
- Utiliser le système de filtration en série uniquement sur une canalisation d'eau potable FROIDE. Le filtre ne rendra pas potable pour la consommation une eau de qualité déficiente. NE PAS installer le produit sur une canalisation d'eau CHAUDE (100°F max.).
- Ne pas installer le produit sur une canalisation dont la pression est supérieure à 125 lb/po² (862 kPa), ou inférieure à 25 lb/po² (172 kPa).
- Ne pas utiliser de méchage ni d'enduit de joint de tuyau sur les raccords dans la tête du filtre. Il est recommandé d'utiliser du ruban de Téflon® fourni. Téflon est une marque déposée de DuPont.
- Lors de l'installation du filtre, on doit respecter toutes les exigences concernant l'installation du réfrigérateur.
- Ne pas installer le produit à un emplacement exposé au rayonnement solaire direct.
- L'installation doit satisfaire les prescriptions des codes locaux de plomberie.
- Pour que la performance de ce produit soit conforme à ce qui est annoncé dans les publicités, il est essentiel que les opérations d'entretien et de remplacement de l'élément filtrant soient exécutées conformément aux spécifications. Changer l'élément filtrant à intervalles de six mois. Rincer la cartouche neuve pendant 10 minutes.

#### GARANTIE LIMITÉE DE 30 JOURS

- Que couvre la garantie?
  - Tout défaut de matériel ou de main d'œuvre du produit.

- Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la garantie?
  - Les cartouches de filtre.

- Les déplacements à votre domicile pour vous enseigner comment utiliser le produit.
- Une installation, remise ou entretien incorrecte.
- Une panne du produit causée par un abus d'utilisation, une mauvaise utilisation, toute modification, exploitation commerciale ou une utilisation du produit dans un but non prévu.
- Utilisation de ce produit lorsque l'eau est microbiologiquement impure ou de qualité inconnue sans qu'une désinfection adéquate n'ait eu lieu avant l'entrée et sortie dans le circuit. Les systèmes homologués pour une réduction des microbes peuvent être utilisés après désinfection de l'eau pouvant contenir des microbes filtrables.
- Tout dommage causé au produit par accident, incendie, inondation ou acte de Dieu.
- **Tout dommage fortuit ou indirect causé par des défauts éventuels de cet appareil, son installation ou les réparations effectuées.**

- Quelle est la durée de la garantie après l'achat?
  - 30 jours.

- Comment dois-je faire ma réclamation?
  - Ramenez le produit au magasin où vous l'avez acheté avec une exemplaire de la "Preuve d'achat". Une unité neuve ou remise à neuf sera fournie. Cette garantie exclut les coûts d'expédition ou les déplacements de service à votre domicile.

**EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES**—Votre seul et unique recours est l'échange du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie couvre l'acheteur original et tout propriétaire subséquent des produits achetés à des fins résidentielles ou de bureau à l'intérieur des États-Unis. En Alaska, cette garantie exclut le coût d'expédition ou les appels de service à votre maison ou bureau.

Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accessoires ou consécutifs. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers, mais vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'État à État. Pour connaître vos droits juridiques, consultez le bureau de protection du consommateur de votre localité, de votre État ou le procureur général de votre État. Contactez nous sur ge.com, ou appelez le numéro sans frais 800.952.5039 aux États-Unis. Au Canada, contactez nous sur www.electromenagersge.ca, ouappelez le numéro sans frais 866.777.7627.

## INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACION

### Filtro GE Modelo GXILQR

Su nuevo filtro de agua GE para fábrica de hielo se surte completo e incluye todos los accesorios necesarios para la instalación. Cada filtro le brindará agua de excelente sabor hasta por 6 meses. El filtro deberá cambiarse después de 6 meses de uso.

#### **COMPONENTES INCLUIDOS**

- Filtro
- Accesorios
- Cinta de Teflón®

#### **HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN**

- Llave ajustable o llave 9/16"
- Cubeta o sartén y toalla

**PRECAUCIÓN:** El usar alicates o agarradores de tornillos dañará los acopladores.

#### **ESPECIFICACIONES**

- Este sistema ha sido probado de acuerdo con NSF/ANSI 53 para la reducción de las sustancias mencionadas más adelante. La concentración de las sustancias indicadas contenidas en el agua que entra al sistema fue reducida a una concentración menor o igual al límite permitido para el agua que sale del sistema, según las normas establecidas por NSF/ANSI 53.
- El desarrollo real podría variar de acuerdo con las condiciones locales del agua. Ver hoja de datos de desarrollo con el modelo GXILQ para los detalles de prueba.

\* Para obtener una hoja de datos de desarrollo, llame al número proporcionado en la sección de garantía.

Modelo	Tasa de flujo	Vida media	Presión	Max. Temp.
<b>GXILQR</b>	0,5 gpm (1,9 lpm)	2800 litros (750 gals.) or 6 meses	25–125 psi (172–862 kPa)	100°F (38°C)

Parámetros de Prueba: Retos para la prueba de afluencia = pH 7,5 ± 0,5; temperatura 68°F ± 5°F (20°C ± 3°C); presión 60 psig; flujo = 0,5 gpm; EPA MCL: 0,015mg/L

**Reemplace el filtro si el flujo de agua es lento o el hielo aparece hueco.**



No use con agua que sea microbiológicamente insegura o de calidad desconocida sin la desinfección adecuada antes o después del sistema.

Los sistemas certificados para la reducción de quiste se pueden usar en la desinfección de agua que podría contener quiste filtrable.

Las pequeñas piezas que sobran después de la instalación pueden constituir un riesgo de asfixia. Deséchelas adecuadamente.



#### **ELEMENTO DE REEMPLAZO**

Probado y certificado por NSF International contra los estándares 53 NSF/ANSI en el modelo GXILQ para la reducción de plomo y quiste.

EPA Est. No. 009256-NH-001

#### **CUIDADOS DURANTE LA INSTALACIÓN**

- Evite la congelación. Cuando la temperatura de la habitación baja de los 32°F (0°C), desagüe el filtro.
- Solamente utilice el sistema de filtrado en línea cuando el agua residencial suministrada es FRÍA, potable y puede consumirse con seguridad. El filtro no purifica el agua ni la hará potable. NO se utilice con agua CALIENTE. (100°F, 38°C max.).
- No lo instale en líneas de agua cuya presión sobrepase las 125 psi (862 kPa), o esté por debajo de las 25 psi (172 kPa).
- No use trenzados o sellantes de lubricantes para los accesorios de conexiones en la cabeza del filtro. Se recomienda el uso de cinta Teflón® y la incluimos. Feflón es una marca registrada de DuPont.
- Es necesario cumplir con todos los requisitos de instalación del refrigerador al instalar el filtro.
- No lo instale en un sitio expuesto a la luz solar directa.
- La instalación debe cumplir con los códigos locales y estatales existentes.
- Para que este producto funcione como se anuncia, es indispensable que lleven a cabo los requisitos de cambio de filtros, mantenimiento y funcionamiento. Cambie el filtro cada seis meses. Haga pasar agua por el cartucho nuevo por 10 minutos.

- **¿Qué cubre esta garantía?**
  - Cualquier defecto de fábrica en los materiales o la manufactura del producto.
- **¿Qué no cubre esta garantía?**
  - Cartuchos del filtro.
  - Viajes a su casa para enseñarle cómo usar el producto.
  - Instalación o entrega inapropiada, o mantenimiento impropio.
  - Fallas del producto si hay abuso, mal uso, o uso para otros propósitos que los propuestos, o uso para fines comerciales.
  - Uso de este producto donde el agua está microbiológicamente insegura o de calidad desconocida, sin la adecuada desinfección, antes y después de ser procesada por el sistema. Los sistemas certificados para reducir el nivel de quistes pueden ser usados en agua desinfectada que pueda contener quistes que se puedan filtrar.
  - Daños causados al producto debido a accidentes, incendio, inundaciones o actos de la naturaleza.
  - **Danos secundarios o por consecuencia causados por posibles defectos en el producto, su instalación o reparación.**
  - **¿Por cuánto tiempo después de la compra?**
    - 30 días.
  - **¿Cómo hago la reclamación de la garantía?**
    - Devuélvala al minorista a quien le compró el producto con una copia de "Proof of Purchase" (prueba de compra). Se le proporcionará una unidad nueva o reacondicionada. Esta garantía excluye los costos de envío o llamadas de servicio a domicilio.

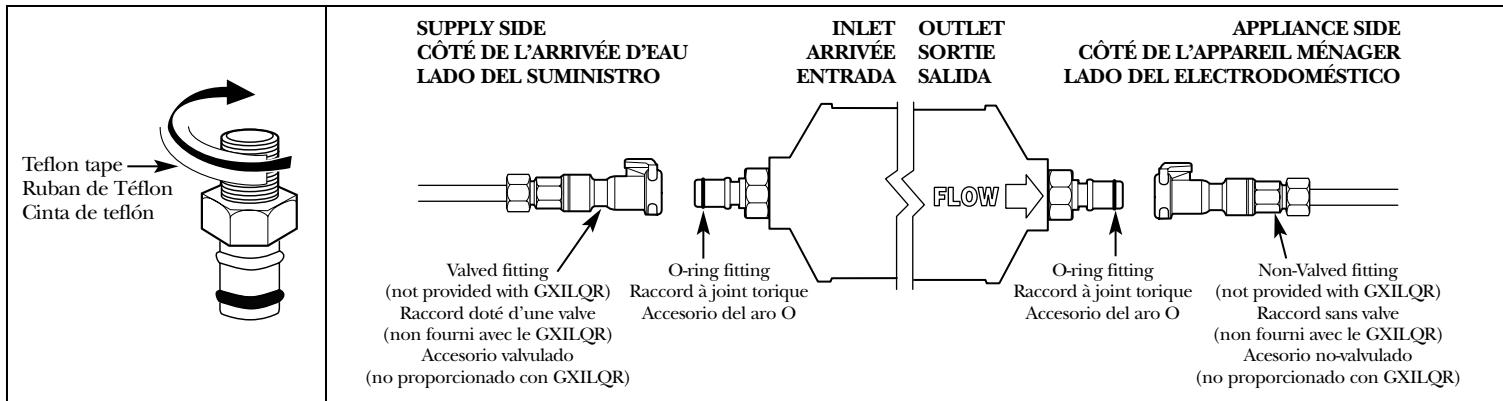
#### **GARANTÍA LIMITADA POR 30 DÍAS**

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS**—Su único y exclusivo derecho es el cambio del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y cualquier comprador posterior de productos comprados para uso residencial o en la oficina dentro de Estados Unidos. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa u oficina.

Algunos estados no permiten la exclusión o las limitaciones de daños incidentales o consecuenciales. Esta garantía da derechos legales específicos, y usted podría tener otros derechos que varían de estado a estado. Para saber cuáles son sus derechos legales, consulte a la oficina de asuntos del consumidor local o la oficina del Attorney General en su localidad.

Póngase en contacto con nosotros en ge.com, o llame sin cargo al 800.952.5039, o 866.777.7627 en Canadá.



Follow directions for proper assembly / Suivre les instructions pour bien assembler le filtre / Siga las direcciones para una ensambladura apropiada

## PROCEDURE FOR REPLACING THE FILTER

### Attach Fittings to Filter

1. Remove yellow endcaps from filter.
2. Apply 1–2 wraps of the included Teflon tape to threads of o-ring fittings, as shown.
3. Thread o-ring fittings into both ends of the filter body and tighten snug with a wrench. Leave at least one turn of thread showing.

### Replace the Filter

1. Get a bucket and a towel.
2. Disconnect the old filter at its **inlet** first and then its outlet. Water source will shut off automatically, but some water may spill or drip back through the filter.
3. Flush loose particles of carbon from the system by placing filter **outlet** over bucket. Then, **flush** by connecting filter **inlet** to valved fitting. Fine carbon particles will be removed during the flushing. Disconnect inlet to stop flushing after 5 gallons of water are flushed (approx. 10 minutes).
4. Connect the filter **outlet** first, then reconnect the **inlet**.
5. Write the date on the filter and also mark your calendar to replace with another filter after 6 months.

## PROCESSUS POUR REEMPLACER LE FILTRE

### Fixer les raccords au filtre

1. Retirez du filtre les bouchons d'extrémité jaunes.
2. Faites 1 ou 2 tours de ruban de Téflon fourni sur les filets du raccord à joint torique, comme illustré.
3. Vissez un raccord à joint torique à chacune des deux extrémités du corps du filtre et serrez-les bien avec une clé. Laissez au moins un tour de filet apparent.

### Remplacez le filtre

1. Munissez-vous d'un seau et d'une serviette.
2. Débranchez l'ancien filtre, d'abord à son **arrivée** puis à sa sortie. La source d'eau s'arrêtera automatiquement mais un peu d'eau peut jaillir ou s'écouler à travers le filtre.
3. Rincez les particules de carbone hors du système en plaçant la **sortie** du filtre au-dessus du seau. Puis, **rincez** en raccordant **l'arrivée** du filtre au raccord doté d'une valve. De fines particules de carbone disparaîtront pendant le rinçage. Débranchez l'arrivée pour arrêter le rinçage après avoir vidé 19 litres (5 gallons) d'eau (environ 10 minutes).
4. Branchez la **sortie** du filtre en premier, puis rebranchez **l'arrivée**.
5. Écrivez la date sur le filtre et marquez également votre calendrier afin de le remplacer par un filtre neuf dans 6 mois.

## PROCEDIMIENTO PARA EL REEMPLAZO DEL FILTRO

### Una los accesorios al filtro

1. Remueva las tapas extremas amarillas del filtro.
2. Aplique de 1 ó 2 vueltas de la cinta de teflón incluido a las roscas de los accesorios de aro O, como se muestra.
3. Enrosque los accesorios de aro O en ambos extremos del cuerpo del filtro y apriételos ligeramente con una llave. Deje por lo menos una rosca descubierta.

### Reemplazo del filtro

1. Busque una cubeta y una toalla.
2. Desconecte el filtro viejo en su **entrada** primero y luego en su **salida**. La fuente de agua se suspenderá automáticamente, pero un poco de agua podría derramarse o gotear de regreso a través del filtro.
3. Purgue las partículas flojas de carbono del sistema colocando la **salida** del filtro sobre la cubeta. Luego, **drenelas** conectando la **entrada** del filtro al accesorio con la válvula. Las pequeñas partículas de carbono serán removidas durante el drenaje. Desconecte la entrada para detener el drenaje después de que 19 litros (5 galones) de agua hayan pasado por el sistema (aprox. 10 minutos).
4. Conecte la **salida** del filtro primero, luego conecte de nuevo la **entrada**.
5. Escriba la fecha sobre el filtro y también marque en su calendario para reemplazar con otro filtro después de 6 meses.